

THE ART OF MOVING



FILM UND GESPRÄCH MIT LILIANA MARINHO DE SOUSA

فن الارتحال | فلم وجلسة مناقشة مع ليليانا مارينو دي سوزا

Mi., 28.03.2018, 18.00 Uhr, Kino am Raschplatz, Raschplatz 5, Hannover
OmU (engl.), Eintritt: 8 Euro, ermäßigt 7,50 Euro

in Kooperation mit:

In pädagogischer
Verantwortung:

Gefördert durch:

Veranstalterin:

KINO AM RASCHPLATZ

Alsharq
الشرق

VNB

Verein Niedersächsischer
BILDUNGSINITIATIVEN e.V.
Landeseinrichtung
der Erwachsenenbildung

Landeshauptstadt

Hannover

Fachbereich Soziales
Sachgebiet Integration

HOMETOWN
WWW.HOMETOWN-HANNOVER.DE

FILM UND GESPRÄCH MIT LILIANA MARINHO DE SOUSA

فن الارتحال | فلم وجلسة مناقشة مع ليليانا مارينو دي سوزا

Vier syrische Freunde haben sich zu der Video-Gruppe „Daya Al-Taseh“ zusammengeschlossen und produzieren und veröffentlichen satirische Anti-IS-Videos in Gaziantep, einer Stadt im Südosten der Türkei, nahe der syrischen Grenze. Trotz täglicher Drohungen und den Herausforderungen, ein möglichst unauffälliges Leben zu führen, verliert die Gruppe nicht den Humor, um ihre gefährliche Arbeit fortzuführen. Nachdem die Drohungen von offensichtlichen IS-Unterstützern in der Türkei konkreter wurden, zieht die Gruppe nach Istanbul. Sie hoffen, dort besser arbeiten zu können und etwas größeres aufzubauen - eine satirische Nachrichtensendung, die in einem syrischen Sender ausgestrahlt werden soll. Doch unerwartete Ereignisse in einer immer unsicherer werdenden Türkei zwingen jeden einzelnen von ihnen, Fragen nach Sicherheit und Freundschaft neu zu stellen. Sie müssen entscheiden, wie und wo sie ihre Arbeit weitermachen wollen.

- ▶ Was ist aus den Filmemachern geworden?
- ▶ Welche Rolle spielt Film als kulturelles Mittel des Widerstand?
- ▶ Wie können wir Filmemachende wie „Daya Al-Taseh“ unterstützen?

Daniel Walter (Alsharq e.V.) führt im Anschluss an den Film das Gespräch mit **Liliana Marinho de Sousa** (Buch und Regie). Original (Arabisch) mit Untertitel (Englisch).

INFORMATIONEN UND KONTAKT: Hometown e.V., Deisterstraße 24, 30449 Hannover | www.hometown-hannover.de
info@hometown-hannover.de | **IN KOOPERATION MIT:** Kino am Raschplatz | www.kinoamraschplatz.de und Alsharq e.V.
www.alsharq.de | **IN PÄDAGOGISCHER VERANTWORTUNG:** Verein Nds. Bildungsinitiativen e.V. | **GEFÖRDERT DURCH:** Landeshauptstadt Hannover | **INFOS ZUM FILM:** www.the-art-of-moving.com

قام أربعة شباب سوريين بإنشاء فرقة -ضايعة الطاسة- التي تقوم بإنتاج وعرض فيديوهات ساخرة من داعش في مدينة غازي عينتاب التركية. وبعد تهديدهم من قبل مناصرين لداعش في تركيا. قامت المجموعة بالانتقال الى مدينة إسطنبول، على أمل مواصلة العمل والقيام بمشاريع جديدة ومنها نشره اخبار ساخرة وعرضه على قنوات سورية. من خلال الفلم سنتعرف على الصعوبات والمواقف التي حصلت مع الفرقة وطرح الأسئلة التالية: -ماذا حصل مع الفرقة بعد الفلم؟ -دور الفلم كأداة ثقافية خلال الثورة السورية وانعكاس أحداثها عليه؟ -كيف يمكننا دعم ومساندة صناع الأفلام والفرق الشابة كفرقة ضايعة الطاسة؟



بعد عرض الفلم سيقوم دانيال فالتز بمناقشة الكاتبة والمخرجة ليليانا مارينو دي سوزا
لغة العرض العربية مع الترجمة باللغة الإنكليزية

18:00 الساعة 28.03.2018. الأربعاء. Kino am Raschplatz, Raschplatz 5, Hannover

رسوم الدخول: 8 يورو مخفض 7,5 يورو

HI THERE !

Debates, culture and action... together we want to shape Hannover. We meet every third Thursday of the month, 7 to 9 pm. Drop in, get informed and join us!

Where? Café Allerlei, Allerweg 7, 30449 Hannover.

MACHT MIT BEIM HOMETOWN E. V. !

Diskussionen, Kultur und Aktionen... wir wollen Hannover gemeinsam mit euch gestalten. Wir treffen uns jeden 3. Donnerstag im Monat, 19 -21 Uhr. Kommt vorbei, informiert euch und macht mit!

Wo? Café Allerlei, Allerweg 7, 30449 Hannover.

Kontakt: info@hometown-hannover.de | www.hometown-hannover.de